

Kotka-Fredrikshamnsregionens regionfullmäktige

SAMMANTRÄDESTID Tisdag 10.3.2020 klockan 13 (kl. 12.30 kaffe)

SAMMANTRÄDESPLAT Eagle-talos auditorium, Kyminlinnantie 6, Kotka, 1. vån.

ÄRENDEN SOM BEHANDLAS

- 1 § Sammanträdetts laglighet och beslutförhet
 - 2 § Val av protokollsjusterare
 - 3 § Dragordningen
 - 4 § Regionavtalet Kotka-Fredrikshamnsregionen
 - 5 § Regionens verksamhetsbärettelse 2019
 - 6 § Kotka-Fredrikshamnsregionens regionala budget 2020
 - 7 § Följande sammanträde
-

SAMMANTRÄDESTID	Tisdag 10.3.2020 klockan 13 (kl. 12.30 kaffe)	
SAMMANTRÄDESPLATS	Eagle-talos auditorium, Kyminlinnantie 6, Kotka, 1. vån.	
DELTAGARE Beslutsfattare	Elomaa Jari	ordförande, Kotka
	Inkeroinen-Lalu Elina	1:a vice ordförande, Fredrikshamn
	Heinonen Jari	2:a vice ordförande, Miehikkälä
	Godenhjelm Mette	ledamot, Kotka
	Harkko Mia	ledamot, Kotka
	Kotiniemi Topias	ledamot, Kotka
	Levonen Vesa	ledamot, Kotka
	Lopperi Jukka	ledamot, Kotka
	Länsimies Maria	ledamot, Kotka
	Montonen Tiina	ledamot, Kotka
	Hyyryläinen Antti	viceledamot, Kotka
	van Wonterghem Freddy	ledamot, Kotka
	Hytönen Riitta	viceledamot, Fredrikshamn
	Hämäläinen Pentti	ledamot, Fredrikshamn
	Muurman Peter	ledamot, Fredrikshamn
	Tulokas Kalervo	ledamot, Fredrikshamn
	Räsänen-Risu Katja	ersättare, Fredrikshamn
	Kallio Osmo	ledamot, Pyttis
	Metsola Jyrki	ledamot, Pyttis
	Kouki Risto	ledamot, Vederlax
	Kuokka Vappu	ledamot, Vederlax
	Ukkola-Paronen Sisko	ledamot, Vederlax
	Alastalo Tarja	ledamot, Miehikkälä
	Paldan Katja	ledamot, Miehikkälä
Övriga deltagare	Sirviö Esa	ordförande i regionutskottet
	Muhonen Hannu	vice ordförande i regionutskottet
	Eho Jouni	ledamot i regionutskottet
	Pulli Veli-Matti	ledamot i regionutskottet
	Ylönen Arto	ledamot i regionutskottet
	Lindström David	verkställande direktör, Cursor Oy
	Pellikka Tuija	lednings assistent, sammantr.sekr, Cursor Oy
	Virtanen Sami	ordförande för stadsstyrelse, Kotka
Frånvarande	Piipponen-Pekkola Seija	ledamot, Kotka
	Erkkilä Titta	ledamot, Fredrikshamn
	Vanhala Toni	ledamot, Pyhtää
UNDERSKRIFTER	Ordförande	Sekreterare
	Jari Elomaa	Tuija Pellikka
LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	Noteras	Paragraferna 1 – 7
JUSTERING AV PROTOKOLLET		

1 § Sammanträdets laglighet och beslutförhet

Regionfullmäktige 10.3.2020

Förslag: Noteras.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KomL 136 §)

2 § Val av protokollsjusterare

Regionfullmäktige 10.3.2020

Förslag: Regionfullmäktige väljer Jyrki Metsola och Risto Kouki till protokolljusterare.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KomL 136 §)

3 § Dragordningen

Regionfullmäktige 10.3.2020

Förslag: Godkänns i enlighet med föredragningslistan.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KomL 136 §)

4 § Regionavtalet Kotka-Fredrikshamsregionen

Regionutskottet 21.2.2020

Regionfullmäktige för Kotka-Fredrikshamsregionen beslutade 4.12.2018 (26 §) föreslå en omorganisation av det regionala samarbetet. Regionens kommuner och städer har behandlat ärendet (Kotka sstyr 14.1.2019, Vederlax kstyr 14.1.2019, Fredrikshamns sstyr 4.2.2019, Pyttis kfullm 11.2.2019 och Miehikkälä kstyr 18.2.2019) och beslutat att godkänna den föreslagna ändringen av regionstrukturen under förutsättningen att även regionens övriga kommuner godkänner det.

Regionfullmäktige beslutade även att påbörja en upphandlingsprocess för tillhandahållande av näringslivstjänster i regionen inklusive ansvaret för det regionala samarbetet. Detta fullföljdes 2019.

För att verksamheten för organisationen som planerats för det nya regionsamarbetet ska kunna inledas krävs att regionavtalet mellan kommunerna förnyas och att alla kommuner godkänner avtalet innan det träder i kraft.

./. I bilagan ett "Avtal om regionalt samarbete", som i sin tur innehåller bilagan "Regiondelegationens verksamhetsstadga".

Förslag: Regionutskottet beslutar godkänna avtalet om regionalt samarbete och föreslår Kotka-Fredrikshamsregionens regionfullmäktige att godkänna det.

Beslut: Beslutades att återsända avtalet för ny behandling.

Regionutskottet 18.2.2020

./. I bilagan ett förslag till "Avtal om regionalt samarbete", där ändringarna i avtalet som behandlades 21.1.2020 är märkta med rött.

Förslag: Regionutskottet beslutar godkänna avtalet om regionalt samarbete och föreslår Kotka-Fredrikshamsregionens regionfullmäktige att godkänna det.

Ärendets behandling:

Kanslichef Marianna Ruonala presenterade avtalet om regionalt samarbete, varefter diskussion följde.

Beslut: Godkändes enligt förslaget med ändringen att avtalet träder i kraft 1.7.2020.

Protokollets besiktningsmärkning

--	--	--

Regionfullmäktige 10.3.2020

./ Bilagan innehåller förslaget till "Avtal om regionalt samarbete". Det gällande regionavtalet för Kotka-Fredrikshamnsregionen är framlagt i Cursors grupparbetsrum (undertecknat 16.1.2014).

Förslag: Regionfullmäktige godkänner avtalsförslaget "Avtal om regionalt samarbetet" och föreslår Kotka-Fredrikshamnsregionens städer och kommuner att godkänna det.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KomL 136 §)

Protokollets besiktningsmärkning

--	--	--

5 § Regionens verksamhetsberättelse 2019

Regionutskottet 18.2.2020

Av regionbudgeten för Kotka-Fredrikshamn blev 96 286 € oanvänt under 2018. Med regionbudgetmedel understöddes bl.a. regionens turismmarknadsföring och stadsregionplaneringsåtgärder samt flera mindre projekt.

./. Som bilaga ett förslag till Kotka-Fredrikshamnsregionens verksamhetsberättelse 2019.

Förslag: Regionutskottet godkänner regionberättelsen och regionbudgetutfallet för 2018 som den innehåller och föreslår regionfullmäktige att godkänna dem.

Beslut: Godkändes enligt förslaget.

Regionfullmäktige 10.3.2020

./. Som bilaga förslaget till verksamhetsberättelse för Kotka-Fredrikshamnregionen för 2019.

Förslag: Regionutskottet godkänner regionberättelsen för 2019.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KomL 136 §)

Protokollets besiktningsmärkning

--	--	--

6 § Kotka-Fredrikshamnsregionens regionala budget 2020

Regionutskottet 28.9.2019

Enligt det regionala kontraktet satsar kommunerna 4 €/invånare på den regionala budgeten samt i samband med den en avtalad summa på den regionala planläggningen. De senaste årens regionala budget har byggts på principen 5 €/ invånare, varav 1 €/ invånare har gått till stadsregionplaneringen och till den hörande projekt.

Stadsregionplaneringens Kassu-arbetsgrupp har gjort upp planen för sin verksamhet 2020. Den baseras på en inkomstgrund på 0,6 €/invånare. Stadsregionplaneringens åtgärder för 2020 presenteras av stadsplaneringschef Markku Hannonen, Kotka stad, och experten Esa Partanen, Cursor Oy.

./. Som bilaga Stadsregionplaneringens åtgärder för 2020 (på finska).

Förslag: Regionutskottet beslutar för sin del att godkänna 5 €/ invånare som inkomstgrund för regionens budget för 2019 och föreslår regionfullmäktige att godkänna den.

Beslut: Godkändes enligt förslaget.

Regionfullmäktige 10.9.2019

./. Som bilaga Stadsregionplaneringens åtgärder för 2020 (på finska).

Förslag: Regionfullmäktige beslutar att 4,60 €/invånare utgör inkomstgrunden för regionens budget för 2020, varav 0,60 €/invånare är till stadsregionplaneringen.

Ärendets behandling:

Under diskussionen hölls anföranden av Sisko Ukkola-Paronen och Markku Hannonen.

Beslut: Godkändes enligt förslaget.

Utdrag: Regionens kommuner

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KomL 136 §)

Protokollets besiktningsmärkning

--	--	--

Regionutskottet 5.11.2019

Förslaget till Kotka-Fredrikshamnsregionens regionbudget för 2020 grundar sig på stadsregionplaneringens (Kassu) andel uppgående till 0,6 €/invånare, understödet på 85 000 € för turismen (ingår i regionens turismavtal) och på inkomna ansökningar. I förvaltningen har andelen "regionfullmäktige, regionutskottet och det regionala forumet" minskats med tanken att regiondelegationens arvoden och resor betalas av var och en kommun.

./. Som bilaga ett preliminärt förslag till Kotka-Fredrikshamnsregionens regionbudget 2020.

Förslag: Regionutskottet beslutar att på basis av tidigare anskaffningsparagrafbeslut godkänna den regionala budgeten för Kotka-Fredrikshamnregionen 2020 och föreslår regionfullmäktige att godkänna den.

Beslut: Godkändes enligt förslaget.

Regionfullmäktige 3.12.2019

Efter regionutskottets sammanträde 5.11.2019 har man fått information om att projektet för att utveckla fjärtrafikförhållandena i Kotka-Fredrikshamnsregionen inte fått europeiska regionala utvecklingsfondens (ERUF) finansiering. Sålunda frigörs summan på 13 333 €, som reserverats för detta projekt i Kotka-Fredrikshamnsregionens budget för 2020, för att användas till något annat. I budgeten har summan överförts till posten "Obunden projektsumma".

Budgeten preciseras efter att bokslutet för 2019 färdigställts.

./. Som bilaga ett preliminärt förslag till regionbudget för Kotka-Fredrikshamnsregionen 2020.

Förslag: Regionfullmäktige beslutar godkänna regionbudgeten för Kotka-Fredrikshamnsregionen 2020. Budgeten preciseras efter att bokslutet för 2019 färdigställts.

Ärendets behandling:

Verkställande direktör David Lindström, Cursor Oy, presenterade förslaget till regionbudget för Kotka-Fredrikshamnsregionen för 2020. I diskussionen gjordes inlägg av Jukka Lopperi, Toni Vanhala, Pentti Hämäläinen, Osmo Kallio och Mette Godenhjelm.

Protokollets besiktningsmärkning

--	--	--

Beslut: Godkändes enligt förslaget.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KomL 136 §)

Regionutskottet 18.2.2020

Regionbudgeten för 2020 har preciserats vad gäller bokslutet för 2019 och till det hörande överföringar.

./. Som bilaga specificerad förslag till regionbudget för Kotka-Fredrikshamnsregionen 2020.

Förslag: Regionutskottet beslutar godkänna den specificerade budgeten 2020 för Kotka-Fredrikshamnsregionen och föreslår regionfullmäktige att godkänna den.

Beslut:: Godkändes enligt förslaget.

Regionfullmäktige 10.3.2020

./. Som bilaga specificerad förslag till regionbudget för Kotka-Fredrikshamnsregionen 2020.

Förslag: Regionfullmäktige beslutar godkänna den specificerade budgeten 2020 för Kotka-Fredrikshamnsregionen.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KomL 136 §)

Protokollets besiktningsmärkning

--	--	--

7 § Följande sammanträde

Regionfullmäktige 10.3.2020

Förslag: Regionfullmäktige håller sitt avslutande sammanträde tisdagen 26.5. kl. 13, lunch kl. 12.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KomL 136 §)

Protokollets besiktningsmärkning

--	--	--

AVTAL OM REGIONALT SAMARBETE

Avtalsparter

Kotka stad
PB 205, 48101 Kotka

Fredrikshamns stad
PB 70, 49401 Fredrikshamn

Miehikkälä kommun
Keskustie 4, 49700 Miehkälä

Pyttis kommun
Brobyvägen 175, 49220 Broby

Vederlax kommun
PB 14, 49901 Vederlax

nedan "region"

Avtalets syfte

Med detta avtal fastställer städerna Kotka och Fredrikshamn samt kommunerna Miehkälä, Pyttis och Vederlax syftet med och principerna för sitt regionala samarbete, hur det ska organiseras och hur kostnaderna för det ska täckas.

Regionens kommuner kan även ha annat samarbete sinsemellan än vad som behandlas i detta avtal.

Målsättningen för det regionala samarbetet

Målsättningen för det regionala samarbetet är att stärka Kotka-Fredrikshamnsregionens livskraft, utveckling och konkurrenskraft, att idka en framgångsrik näringslivspolitik och främja välfärden för regionens befolkning.

Målsättningen är också att skapa långsiktig dragningskraft till regionen och trygga dess nationella och globala konkurrenskraft.

Utgångspunkterna för det regionala samarbetet är regionens gällande näringslivsstrategi eller motsvarande linjedragningar. I det regionala samarbetet beaktas även i mån av möjlighet varje avtalsparts kommunstrategier.

Utgångspunkterna för det regionala samarbetet

Regionsamarbetet grundar sig på kommunernas gemensamma vision gällande regionens utmaningar och på deras ömsesidiga vilja att bidra till regionens utveckling. I det regionala samarbetet respekteras varje kommuns

självständiga beslutanderätt. Det regionala samarbetet grundar sig på frivilligt samarbete mellan kommunerna.

Det regionala samarbetet genomförs med syftet att hitta lösningar som främjar såväl regionen som de enskilda kommunerna. Samarbetet kan gälla alla åligganden som hör till den kommunala sektorn, men med beaktande av kommunallagens bestämmelser. Samarbetsprojekten eller det övriga samarbetet kan genomföras mellan alla kommuner eller endast mellan några av dem.

I den regionala verksamheten bedriver parterna sin verksamhet öppet och ärligt och främjar rättvisa, likvärdighet, samhörighet och gemensamt ansvar mellan kommunerna och deras invånare.

Regionens kommuner strävar till att främja välfärden på ett jämställt och demokratiskt sätt och att förbättra den genom öppen och förstäelig information.

I det regionala samarbetet iaktas principerna för en hållbar utveckling.

Det regionala samarbetet bedrivs aktivt och i samarbete med andra aktörer i regionen, som t.ex. Kymmenedalens förbund och de samkommuner som är verksamma i regionen.

Utvecklings- och samarbetsprojekten i anslutning till det regionala samarbetet överenskomms mellan parterna genom särskilda avtal, som även reglerar finansieringen av samarbetsprojekten.

Organiseringen av det regionala samarbetet

Som ett organ för det regionala samarbetet fungerar en regional delegation.

I den regionala delegationen ingår fullmäktige- och styrelseordförande från regionens alla kommuner. Till ersättare för fullmäktiges ordförande väljs 1:a vice ordförande i fullmäktige och till ersättare för stadens/kommunens styrelseordförande 1:a vice ordförande i stadens/kommunens styrelse.

I regiondelegationens sammanträden kan med yttrande- och närvarorätt delta stads-/kommundirektören för respektive avtalspart, Kymmenedalens landskapsdirektör och en representant för den serviceproducent som tillhandahåller regionala näringslivs-, turism- och försäljningstjänster samt förvaltningstjänster inom det regionala samarbetet. Regiondelegationen kan även kalla in experter till sina sammanträden.

Som ordförande för den regionala delegationen fungerar ordförande för stadsfullmäktige i Kotka stad. Delegationen utser vice ordföranden bland sig.

Den regionala delegationens verksamhetsperiod är en mandatperiod. Dess första verksamhetsperiod inleds 1.7.2020 och avslutas 31.5.2021.

Regiondelegationen är beslutförför då delegationens ordförande eller vice ordförande samt över hälften av dess övriga medlemmar är närvarande vid sammanträdet.

Regiondelegationen beslutar om föredragande av de ärenden som ska behandlas. Serviceproducenten som tillhandahåller förvaltningstjänster tar

ansvar för regiondelegationens sekreterartjänster och andra administrativa tjänster samt för rimliga sammanträdesavgifter, om ej annat överenskoms.

Regiondelegationen har som uppgift att aktivt verka för regionens sak särskilt vad gäller regionens service, trafikförbindelser och högskolor. Delegationen kan bereda gemensamma uttalanden och ställningstaganden som tillvaratar kommunens intressen samt ta initiativ till och lägga fram förslag om utvecklingen av samarbetet i regionen. Regiondelegationen kan även behandla andra ärenden av regional betydelse.

Regiondelegationen kan godkänna en verksamhetsstadga för sin verksamhet. En verksamhetsstadga har inte företräde framför bestämmelserna i detta avtal.

Regionalt forum

Minst en gång per år anordnar regionaldelegationen ett regionalt forum, till vilket ledamöterna i stads-/kommunfullmäktige och -styrelserna i avtalskommunerna samt medlemmarna i kommunernas högsta ledningsgrupper inbjuds. Till det regionala forumet, som hålls i form av ett seminarium, inbjuds därutöver representanter för de viktigaste intressegrupperna i regionen.

I det regionala forumet dryftas regionala ärenden och här kan deltagarna lyfta fram synpunkter på hur aktuella regionala ärenden som gäller regionen kunde främjas eller anhängiggöras. Regiondelegationen beslutar om forumets program.

Beredning av ärenden för den regionala delegationen

I regiondelegationens beredningsarbete används sakkunniga såväl från kommunerna som bland serviceproducenterna för förvaltningstjänster inom det regionala samarbetet.

Täckande av kostnaderna för det regionala samarbetet

Avtalsparterna kommer överens om att tillhandahållandet av förvaltningstjänster inom det regionala samarbetet ingår i de separata leveransavtalen mellan avtalsparterna och aktören som tillhandahåller förvaltningstjänster. Regiondelegationen gör årligen upp en plan för sin verksamhet och sina mål med avseende på det regionala samarbetet. Avtalskommunerna iakttar i mån av möjlighet regiondelegationens proposition när de instruerar serviceproducenten i fullgörandet av leveransavtalen.

Regiondelegationen kan lämna en gemensam proposition till avtalskommunerna om regionala näringslivs-, turism- och försäljningstjänster samt regionalt samarbete som inte ingår i avtalet om förvaltningstjänster och som kräver särskild finansiering. Då reserverar kommunerna efter eget gottfinnande anslag för ovannämnda regionala samarbete i sin budget. Anslaget kan grunda sig på kommunens invånarantal eller på någon annan gemensamt överenskommen omständighet. Om anslaget grundar sig på invånarantalet, fastställs det på basis av föregående års invånarantal per 31.12.

Kommunerna betalar sammanträdesarvoden samt seminarie-, rese- och andra kostnader för de representanter som deltar i regiondelegationens verksamhet, enligt sina egna arvodesstadgor.

Ekonomi

Den aktör inom det regionala samarbetet som tillhandahåller förvaltningstjänster sköter om ekonomin för regiondelegationens verksamhet då separata anslag från kommunerna har allokerats till regiondelegationen, om ej annat överenskommits.

Om kommunerna inom det regionala samarbetet inte har ett gällande avtal om tillhandahållande av förvaltningstjänster, gör regiondelegationen en framställan till kommunerna om att ordna temporära förvaltningstjänster inom det regionala samarbetet.

Datasekretess och datasäkerhet

I regiondelegationens verksamhet iakttas lagstiftningens bestämmelser om datasekretess. I delegationens verksamhet iakttas även överensstämmelse med personuppgiftslagen med särskild fokus på databehandlingssystemens inbyggda dataskydd och dataskyddet som standard.

Ändring och uppsägning av avtalet

Uppsägningstiden för detta avtal är ett (1) år. Uppsägning av avtalet ska ske före utgången av varje kalenderår.

Det regionala samarbetet i enlighet med detta avtal upphör för den part som sagt upp avtalet efter att uppsägningstiden löpt ut, men fortsätter att gälla mellan de övriga avtalsparterna.

Detta avtal kan ändras utan uppsägningstid genom ett samstämmigt beslut av samtliga avtalsparter. Avtalet kan även genom ett gemensamt beslut hävas med omedelbar verkan.

Avgörande av meningsskiljaktigheter

Föresatsen är att meningsskiljaktigheter ska lösas genom förhandling mellan parterna.

Giltighet

Detta avtal träder i kraft 1.7.2020. Avtalets ikraftträdande förutsätter att fullmäktige i varje avtalskommun har godkänt avtalet och att det är undertecknat. Avtalet är i kraft tillsvidare.

Med detta avtal upphävs regionavtalet mellan Kotka och Fredrikshamn som undertecknades 16.1.2014.

Detta avtal har uppgjorts i fem likalydande exemplar, ett till var och en av avtalsparterna.

Kotka

FREDRIKSHAMNS STAD

KOTKA STAD

MIEHIKKÄLÄ KOMMUN

PYTTIS KOMMUN

VEDERLAX KOMMUN